



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7198-е заседание

Вторник, 17 июня 2014 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Загайнов (Российская Федерация)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабаль
Австралия	г-н Куинлан
Чад	г-н Гомбо
Чили	г-н Гальвес
Китай	г-жа Цай Вэймин
Франция	г-н Ламек
Иордания	г-н Омаиш
Литва	г-н Баублис
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-н Ларо
Республика Корея	г-жа Пэк Джи А
Руанда	г-н Ндхунгирехе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хантер
Соединенные Штаты Америки	г-н Уочтел

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

14-43228 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Председатель: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находятся документы S/2014/409 и S/2014/408, в каждом из которых содержится текст проекта резолюции. Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленным на его рассмотрение проектам резолюций.

Сначала я поставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2014/409 и представленный Австралией, Литвой, Люксембургом, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2160 (2014).

Теперь я поставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2014/408 и представленный Австралией, Литвой, Люксембургом, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2161 (2014).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.